

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung und Verkabelung der Schmutzwasserpumpe den örtlichen Sicherheitsvorschriften entsprechen und ordnungsgemäß isoliert und geschützt sind.	Make sure that the power supply and wiring of the waste water pump comply with local safety regulations and are properly insulated and protected.	Assurez-vous que l'alimentation électrique et le câblage de la pompe à eaux usées sont conformes aux réglementations de sécurité locales et sont correctement isolés et protégés.	Assicurarsi che l'alimentazione elettrica e il cablaggio della pompa delle acque reflue siano conformi alle norme di sicurezza locali e siano adeguatamente isolati e protetti.	Zorg ervoor dat de voeding en bedrading van de afvalwaterpomp voldoen aan de plaatselijke veiligheidsvoorschriften en een goed geïsoleerd en beschermde zijn.	Asegúrese de que la fuente de alimentación y el cableado de la bomba de aguas residuales cumplan con las normas de seguridad locales y estén adecuadamente aislados y protegidos.	Zajistěte, aby napájení a kabeláž čerpadla odpadní vody odpovídaly místním bezpečnostním předpisům a byly rádně izolovány a chráněny.	Osigurajte da su napajanje i ožičenje crpke za otpadnu vodu u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima te da su pravilno izolirani i zaštićeni.	Osigurajte da su napajanje i ožičenje crpke za otpadnu vodu u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima te da su pravilno izolirani i zaštićeni.	Győződjön meg arról, hogy a szennyvízszivattyú tápellátása és vezetékei megfelelnek a helyi biztonsági előírásoknak, valamint megfelelően szigetelve és védettek.
Stellen Sie sicher, dass die Schmutzwasserpumpe über eine Notabschaltung verfügt oder dass Sie in der Lage sind, die Pumpe sofort auszuschalten, wenn ein Problem oder eine Gefahr festgestellt wird.	Make sure the waste water pump has an emergency shut-off feature or that you are able to shut the pump off immediately if a problem or hazard is detected.	Assurez-vous que la pompe à eau sale dispose d'un arrêt d'urgence ou que vous pouvez éteindre la pompe immédiatement si un problème ou un danger est détecté.	Assicurarsi che la pompa dell'acqua sporca sia dotata di un arresto di emergenza o di essere in grado di spegnere immediatamente la pompa se viene rilevato un problema o pericolo.	Zorg ervoor dat de vuilwaterpomp een noodstop heeft of dat u de pomp onmiddellijk kunt uitschakelen als er een probleem of gevaren wordt gedetecteerd.	Asegúrese de que la bomba de agua sucia tenga un apagado de emergencia o de que pueda apagar la bomba inmediatamente si se detecta un problema o peligro.	Ujistěte se, že čerpadlo spinává vodu má nouzové vypnutí nebo že jste schopni čerpadlo okamžitě vypnout, pokud je zjištěn problém nebo nebezpečí.	Provjerite ima li crpka za prljavu vodu hitno isključivanje ili možete odmah isključiti pumpu ako se otkrije problem ili opasnost.	Provjerite ima li crpka za prljavu vodu hitno isključivanje ili možete odmah isključiti pumpu ako se otkrije problem ili opasnost.	Győződjön meg arról, hogy a piszkosvízszivattyú vészleállítóval rendelkezik, vagy hogy probléma vagy veszély észlelése esetén azonnal le tudja kapcsolni a szivattyút.
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung der Schmutzwasserpumpe sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung, Wartung und Lagerung des Geräts.	Read the dirty water pump user manual carefully and follow all instructions for safe use, maintenance and storage of the device.	Lisez attentivement le manuel d'instructions de la pompe à eau sale et suivez toutes les instructions pour une utilisation, un entretien et un stockage en toute sécurité de l'appareil.	Leggere attentamente il manuale di istruzioni della pompa dell'acqua sporca e seguire tutte le istruzioni per l'uso, la manutenzione e la conservazione in sicurezza del dispositivo.	Lees de handleiding van de vuilwaterpomp zorgvuldig door en volg alle instructies voor veilig gebruik, onderhoud en opslag van het apparaat.	Lea atentamente el manual de instrucciones de la bomba de agua sucia y siga todas las instrucciones para un uso, mantenimiento y almacenamiento seguros del dispositivo.	Přečtěte si pozorně návod k použití čerpadla na spinavou vodu a dodržujte všechny pokyny pro bezpečné používání, údržbu a skladování zařízení.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu pumpe za prljavu vodu i slijedite sve upute za sigurnu uporabu, održavanje i skladištenje uređaja.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu pumpe za prljavu vodu i slijedite sve upute za sigurnu uporabu, održavanje i skladištenje uređaja.	Olvassa el figyelmesen a piszkosvíz-szivattyú használati útmutatóját, és kövesse a készülék biztonságos használatára, karbantartására és tárolására vonatkozó összes utasítást.
Heben Sie wichtige Dokumente, elektronische Geräte und Wertsachen über Hochwasserniveau auf oder bringen Sie sie an einen sicheren Ort.	Keep important documents, electronic devices and valuables above flood level or move them to a safe place.	Conservez les documents importants, les appareils électroniques et les objets de valeur au-dessus du niveau d'inondation ou déplacez-les dans un endroit sûr.	Conserva documenti importanti, dispositivi elettronici e oggetti di valore al di sopra del livello delle inondazioni o spostali in un luogo sicuro.	Bewaar belangrijke documenten, elektronische apparaten en waardevolle spullen boven het overstromingsniveau of verplaats ze naar een veilige locatie.	Mantenga los documentos importantes, dispositivos electrónicos y objetos de valor por encima del nivel de inundación o trasládelos a un lugar seguro.	Uchovávejte důležité dokumenty, elektronická zařízení a cennosti nad úrovňí povodně nebo je přesuňte na bezpečné místo.	Držite važne dokumente, elektroničke uređaje i dragocjenosti iznad razine poplave ili ih premjestite na sigurno mjesto.	Držite važne dokumente, elektroničke uređaje i dragocjenosti iznad razine poplave ili ih premjestite na sigurno mjesto.	A fontos dokumentumokat, elektronikus eszközöket és értékeket az árvízszint felett tartsa, vagy helyezze biztonságos helyre.
Achten Sie darauf, dass Sie ausreichende Vorräte an Trinkwasser und nicht verderblichen Lebensmitteln für den Fall einer Überschwemmung haben.	Make sure you have adequate supplies of drinking water and non-perishable food in case of flooding.	Assurez-vous de disposer de suffisamment d'eau potable et de denrées non périssables en cas d'inondation.	Assicurati di avere scorte adeguate di acqua potabile e cibo non deperibile in caso di alluvione.	Zorg voor voldoende drinkwater en niet-bederfelijk voedsel voor het geval er een overstroming plaatsvindt.	Asegúrese de contar con suministros adecuados de agua potable y alimentos no perecederos en caso de una inundación.	Ujistěte se, že máte dostatečné zásoby pitné vody a trvanlivých potravin pro případ povodní.	Pobrinite se za odgovarajuće zalihe pitke vode i nepokvarljive hrane u slučaju poplave.	Pobrinite se za odgovarajuće zalihe pitke vode i nepokvarljive hrane u slučaju poplave.	Ügyeljen arra, hogy megfelelő mennyiséggű ivóvízzel és nem romlandó élelmiszerrel rendelkezzen árvíz esetére.